



SINGAPORE ACADEMY OF LAW



I, Low Hui Min, Chief Financial Officer, Singapore

Academy of Law, Republic of Singapore, hereby certify that

Harpal Singh is a duly appointed Notary Public practising

in Singapore, and that the signature appearing at the foot of

the annexed Notarial Certificate dated 17th March 2016 is the

signature of the said Harpal Singh.

Dated at Singapore this 18th day of March 2016.

LOW HUI MIN
CHIEF FINANCIAL OFFICER
SINGAPORE ACADEMY OF LAW

16040777



Certified true signature

ZARINA BINTE RAMLI

18 APR 2016

1 Supreme Court Lane, Level 5M, Singapore 178879

Tel: +65 6332 4388 | Fax: +65 6334 4040 | Website: <http://www.sal.org.sg>



REPUBLICA DEL ECUADOR



OFICINA CONSULAR DEL ECUADOR EN YAKARTA

LEGALIZACIÓN DE FIRMA N° 24/2016

Quien suscribe GONZALO VICENTE VEGA MERA, PRIMER SECRETARIO, CONSUL en la Ciudad de YAKARTA, INDONESIA, certifica que la firma de ZARINA BINTE RAMLI, LEGALIZACIONES DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE SINGAPUR que aparece en este documento original, es la misma que consta en los registros de este Consulado por lo tanto, certifica que es auténtica, a fin de que el indicado documento de fé pública en el Ecuador, aclarando que la autenticación precedente no prejuzga el contenido o la forma del documento legalizado.


GONZALO VICENTE VEGA MERA
PRIMER SECRETARIO, CONSUL



Arancel Consular: III 15.7

Valor: US \$ 50,00

ACRA

CERTIFICADO DE VIGENCIA

Nº de empresa: 200912727E



Por la presente se certifica que **CNOOC ENERTECH INTERNATIONAL (SINGAPUR) PTE. LTD.** fue inscrita en Singapur bajo la Ley de Sociedades, Artículo 50, con fecha **14/07/2009**, y que la empresa es **UNA SOCIEDAD PRIVADA DE REPONSABILIDAD LIMITADA POR ACCIONES.**

Según nuestros registros informáticos la empresa aparece enumerada como una **SOCIEDAD ACTIVA.** Sus actividades se enumeran como:

ACTIVIDADES (I) : PETRÓLEO, MINERÍA Y SERVICIOS DE PROSPECCIÓN
(71126)

DESCRIPCIÓN : SERVICIOS TECNOLÓGICOS RELACIONADOS CON EL
PETRÓLEO Y EL GAS NATURAL

ACTIVIDADES (II) : ACTIVIDADES DE INGENIERÍA NEC (71129)

DESCRIPCIÓN : SERVICIOS ENERGÉTICOS COMPLETOS

ACRA

Registrador Mercantil de Empresas y Nombres de Empresas

TAN YONG TAT

REGISTRADOR MERCANTIL DE EMPRESAS Y NOMBRES DE EMPRESAS

AUTORIDAD REGULATORIA DE CONTABILIDAD Y CORPORATIVA (ACRA)

SINGAPUR

Fecha : 29/02/2016

Número de recibo: ACRA160229102222

[Nota] [Advertencia]

Queda prohibida la reproducción, nueva publicación, subida, publicación, transmisión o en cualquier caso distribución en cualesquiera de sus formas del Certificado de Vigencia sin el permiso previo por escrito de ACRA. Cualquier modificación o uso indebido del presente certificado o de sus contenidos puede ser considerado un delito y/o violación del copyright de ACRA y de cualesquiera otros derechos de propiedad intelectual.

El presente certificado tiene una validez de un mes a partir de la fecha de adquisición.

Nº de autenticación: I160107503



9th March 2016

CERTIFICATION OF TRANSLATION
TO WHOM IT MAY CONCERN

I, **Oscar Domingo Alegre**, competent to translate from English to Spanish, certify to the best of my abilities that the translation of

- **Certificate of Good Standing – CNOOC ENERTECH INTERNATIONAL (SINGAPORE) PTE. LTD. NO. 200912727E**

is true and accurate translation of the original document from English to Spanish

This translation was processed by Lyric Technologies Pte. Ltd. (Reg. No : 201116568Z) an ISO 9001 DIN EN 15038 certified Translation Company.



(Authorized Signatory)



Oscar Domingo Alegre

(Name of the translator)





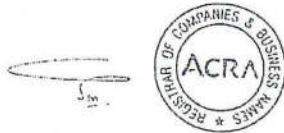
CERTIFICATE OF GOOD STANDING

Company No. : 200912727E

This is to certify that CNOOC ENERTECH INTERNATIONAL (SINGAPORE) PTE. LTD. was incorporated in Singapore under the Companies Act, Cap. 50 on 14/07/2009 and that the company is **PRIVATE COMPANY LIMITED BY SHARES**.

According to our computer records the company is listed as Live Company. Its activity(ies) is/are listed as

Activities (I) : PETROLEUM, MINING AND PROSPECTING SERVICES (71126)
Description : TECHNOLOGICAL SERVICES RELATED TO OIL AND NATURAL GAS
Activities (II) : ENGINEERING ACTIVITIES NEC (71129)
Description : COMPREHENSIVE ENERGY SERVICES



TAN YONG TAT

ASST REGISTRAR OF COMPANIES & BUSINESS NAMES
ACCOUNTING AND CORPORATE REGULATORY AUTHORITY (ACRA)
SINGAPORE

Dated : 29/02/2016
Receipt Number: ACRA160229102222

[Note] [Warning]

The Certificate of Good Standing or any of its contents shall not be reproduced, republished, uploaded, posted, transmitted or otherwise distributed in any way without the prior permission of ACRA. Modification or misuse of this Certificate or its contents may be a criminal offence and/or a violation of ACRA's copyright and other intellectual property rights.



This certificate is valid for one month from date of purchase. Authentication No. : 1160107503



TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME

I, **HARPAL SINGH**, a Notary Public duly authorised, residing and practising in the Republic of Singapore, **DO HEREBY CERTIFY** that the attached are as follows :-

- "A" - original Certificate of Good Standing of **CNOOC ENERTECH INTERNATIONAL (SINGAPORE) PTE LTD** (Company No 200912727E) dated 29th February 2016 obtained from the Accounting and Corporate Regulatory Authority (ACRA) in Singapore;
- "B" - original Certification of Translation dated 9th March 2016 from Lyric Technologies Pte Ltd attaching the original translation of the Certificate of Good Standing in Spanish.

IN FAITH AND TESTIMONY WHEREOF, I have subscribed my name and affixed my Seal of Office at Singapore this 17th day of March 2016

WHICH I ATTEST

HARPAL SINGH
NOTARY PUBLIC
SINGAPORE



NOTARIA DECIMA PRIMERA DE QUITO
De acuerdo con el numeral cinco del artículo dieciocho de la Ley Notarial, doy fé que la FOTOCOPIA que antecede es FIEL COPIA del documento presentado ante mí en foja(s) útiles. 18 ENE 2017

Quito, a

Dra. Ana Julia Solís Chávez
NOTARIA DECIMA PRIMERA DE QUITO





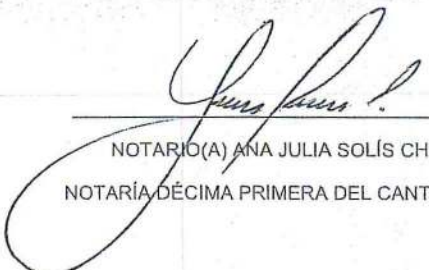
Factura: 003-003-000028959



20171701011P00261

NOTARIO(A) ANA JULIA SOLÍS CHAVEZ
NOTARÍA DÉCIMA PRIMERA DEL CANTON QUITO
EXTRACTO

Escritura N°:		20171701011P00261					
ACTO O CONTRATO:							
DECLARACIÓN JURAMENTADA PERSONA JURIDICA							
FECHA DE OTORGAMIENTO:		18 DE ENERO DEL 2017, (13:16)					
OTORGANTES							
OTORGADO POR							
Persona	Nombres/Razón social	Tipo interviniente	Documento de identidad	No. Identificación	Nacionalidad	Calidad	Persona que le representa
Jurídica	CHINAENERGY SERVICIOS TECNICOS SA	REPRESENTADO POR	RUC	1792629160001	ECUATORIANA	GERENTE GENERAL	QINGYI LIN
A FAVOR DE							
Persona	Nombres/Razón social	Tipo interviniente	Documento de identidad	No. Identificación	Nacionalidad	Calidad	Persona que representa
UBICACION							
Provincia		Cantón		Parroquia			
PICHINCHA		QUITO		MARISCAL SUCRE			
DESCRIPCIÓN DOCUMENTO:							
OBJETO/OBSERVACIONES:							
CUANTÍA DEL ACTO O CONTRATO:		INDETERMINADA					


NOTARIO(A) ANA JULIA SOLÍS CHAVEZ
NOTARÍA DÉCIMA PRIMERA DEL CANTÓN QUITO

**ESPACIO
BLANCO**

DECLARACIÓN JURAMENTADA

OTORGADA POR:

CHINAENERGY SERVICIOS TECNICOS S.A.

CUANTIA: INDETERMINADA

DI 1 COPIA

+ L

r.h.

En la ciudad de San Francisco de Quito, Capital de la República del Ecuador, hoy día miercoles dieciocho de enero de dos mil diecisiete, ante mí, doctora ANA JULIA SOLÍS CHÁVEZ, Notaria Décima Primera del cantón Quito, comparece el señor LIN QINGGY, en su calidad de Gerente General y representante legal de la compañía **CHINAENERGY SERVICIOS TECNICOS S.A.**, tal y como consta del documento que se agrega como habilitante. El compareciente es de nacionalidad china, mayor de edad, empleado privado, de estado civil soltero, domiciliado en esta ciudad de Quito, inteligente en el idioma castellano, legalmente de contratar y obligarse, a quien de conocer doy fe, en virtud de haberme exhibido su documento de identificación, quien bien instruido por mí la Notaria en el objeto y resultados de esta escritura que a celebrarla procede libre y voluntariamente, y de la obligación que tiene de decir la verdad con exactitud con la gravedad de las penas de perjurio, manifiesta lo siguiente: "Declaro bajo juramento que las compañías CNOOC ENERTECH INTERNATIONAL (SINGAPORE) PTE. LTD. Y CETS INVESTMENT MANAGEMENT (HK) CO. LIMITED., las cuales a su vez son accionistas extranjeras de mi representada, tienen plena existencia legal en la actualidad y se mantendrán existentes

1 hasta la fecha de presentación de la documentación de accionista
2 extranjero en la Superintendencia de Compañías, Valores y Seguros.
3 Usted señora Notaria se servirá agregar las demás cláusulas de estilo
4 para la validez de la presente escritura pública". (HASTA AQUÍ LA
5 DECLARACIÓN JURAMENTADA, que queda elevada a escritura
6 pública, con todo su valor legal). Para la celebración de la presente
7 escritura se observaron los preceptos y requisitos previstos en la Ley
8 Notarial; y, leída que le fue al compareciente por mí, la Notaria, se
9 ratifica y firma conmigo en unidad de acto, quedando incorporada en
10 el protocolo de esta Notaría, de todo lo cual doy fe. —

11
12
13
14 
15 LIN QINGYI

16 C.I. 1757075633
17
18
19
20
21


22 DRA. ANA JULIA SOLÍS CHÁVEZ
23 NOTARIA DÉCIMA PRIMERA DE QUITO
24
25
26
27
28



CERTIFICADO DIGITAL DE DATOS DE IDENTIDAD



林庆毅

Número único de identificación: 1757075633

Nombres del ciudadano: LIN QINGYI

Condición del cedulaado: EXTRANJERO

Lugar de nacimiento: CHINA

Fecha de nacimiento: 3 DE DICIEMBRE DE 1983

Nacionalidad: CHINA

Sexo: HOMBRE

Instrucción: SUPERIOR

Profesión: LICENCIADO

Estado Civil: SOLTERO

Cónyuge: -----

Fecha de Matrimonio: -----

Nombres del padre: LIN DAIHUA

Nombres de la madre: CHEN XIULAN

Fecha de expedición: 27 DE OCTUBRE DE 2015

Información certificada a la fecha: 18 DE ENERO DE 2017

Emisor: ANA JULIA SOLIS CHAVEZ - PICHINCHA-QUITO-NT 11 - PICHINCHA - QUITO

N° de certificado: 175-004-25336



175-004-25336

Ing. Jorge Troya Fuertes

Director General del Registro Civil, Identificación y Cedulación
Documento firmado electrónicamente

Firma válida

Digitally signed by JORGE
OSWALDO TROYA FUERTES
Date: 2017.01.18 12:05:50 ECT
Reason: Firma Electrónica
Location: Ecuador



REPÚBLICA DEL ECUADOR
DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL
IDENTIFICACIÓN Y CÉPULACIÓN

CÉDULA DE
IDENTIDAD EXT
APELLIDOS Y NOMBRES
LIN
QINGVI
LUGAR DE NACIMIENTO
China
Pujan
FECHA DE NACIMIENTO **1988-12-08**
NACIONALIDAD **CHINA**
SEXO **M**
ESTADO CIVIL **SOLTERO**

Nº **175707563-3**

INSTRUCCIÓN **SUPERIOR** PROFESIÓN / OCUPACIÓN **LICENCIADO** V2004V2004

APELLIDOS Y NOMBRES DEL PADRE
LIN DARRUA

APELLIDOS Y NOMBRES DE LA MADRE
CHEN JULIAN

LUGAR Y FECHA DE EXPEDICIÓN
QUITO
2016-10-27

FECHA DE EXPIRACIÓN
2026-10-27

[Firma] *[Firma]*

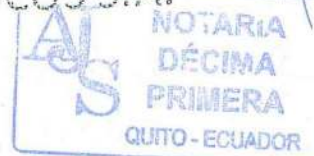
[Firma]

NOTARÍA DÉCIMA PRIMERA DE QUITO
De acuerdo con el numeral cinco del artículo dieciocho
de la Ley Notarial, doy fe que la FOTOCOPIA que
antecede es FIEL COPIA del documento presentado ante
mí en - 1 - foja(s) útiles. Quito, a **18 ENE. 2017**

[Firma]
Dra. Ana Julia Solís Chávez
NOTARÍA DÉCIMA PRIMERA DE QUITO

ALS

CHINAENERGY SERVICIOS TECNICOS S.A.



D. M. Quito., 7 de Septiembre del 2015

Señor
LIN QINGYI
Presente.-

Me es grato comunicarle que por disposición transitoria primera de la escritura de constitución de CHINAENERGY SERVICIOS TECNICOS S.A., celebrada el 28 de Agosto del 2015, usted fue designado GERENTE GENERAL de la Compañía para el periodo estatutario de CINCO años contados desde la fecha de inscripción del presente nombramiento en el Registro Mercantil.

La escritura pública de constitución de CHINAENERGY SERVICIOS TECNICOS S.A., fue otorgada el 28 de Agosto del 2015, ante la Notaria Segunda del Cantón Quito e inscrita el 04 de Septiembre de 2015.

Sus deberes y atribuciones constan en la Cláusula Décima, punto dos de los estatutos que forman parte de la escritura de constitución de la Compañía. La representación legal, judicial y extrajudicial de la Compañía la ejercerá el Gerente General.

Mucho agradeceré que, al pie del presente nombramiento, se sirva hacer constar la razón de su aceptación al mismo.

Muy Atentamente,

BELÉN CORNEJO AGUIRRE
ABOGADA AUTORIZADA

RAZÓN DE ACEPTACIÓN: Agradezco la designación de la que he sido objeto y, con esta misma fecha, acepto el cargo de GERENTE GENERAL de CHINAENERGY SERVICIOS TECNICOS S.A., Quito, 7 de Septiembre del 2015.

SR. LIN QINGYI

PAS. NO. 201359811

**REGISTRO
MERCANTIL
QUITO**

TRÁMITE NÚMERO: 61832



REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN QUITO
RAZÓN DE INSCRIPCIÓN

RAZÓN DE INSCRIPCIÓN DEL: NOMBRAMIENTO....

NÚMERO DE REPERTORIO	42778
FECHA DE INSCRIPCIÓN	11/09/2015
NÚMERO DE INSCRIPCIÓN	14208
REGISTROS	LIBRO DE NOMBRAMIENTOS

1. DATOS DEL NOMBRAMIENTO:

NOMBRE DE LA COMPAÑÍA:	CHINAENERGY SERVICIOS TÉCNICOS S.A.
NOMBRES DEL ADMINISTRADOR	QINGYI LIN
IDENTIFICACIÓN	P01359811
CARGO:	GERENTE GENERAL
PERIODO (Años):	5

2. DATOS ADICIONALES:

CONST. RM: N°4532 DEL: 03/09/2015. NOT. 23 DEL: 07/08/2015 JTM

CUALQUIER ENMENDADURA, ALTERACIÓN O MODIFICACIÓN AL TEXTO DE LA PRESENTE RAZÓN, LA INVALIDA. LOS CAMPOS QUE SE ENCUENTRAN EN BLANCO NO SON NECESARIOS PARA LA VALIDEZ DEL PROCESO DE INSCRIPCIÓN SEGÚN LA NORMATIVA VIGENTE.

FECHA DE EMISIÓN: QUITO, A 11 DÍA(S) DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 2015

AB. MARCO LEÓN SANTAMARÍA - (DELEGADO POR RESOLUCIÓN N° 002-RMQ-2015)
REGISTRADOR MERCANTIL DEL CANTÓN QUITO

DIRECCIÓN DEL REGISTRO: AV. 6 DE DICIEMBRE N°56-78 Y GASPAR DE VILLAROEEL

NOTARÍA DÉCIMA PRIMERA DE QUITO

De acuerdo con el numeral cinco del artículo dieciocho de la Ley Notarial, doy fé que la FOTOCOPIA que antecede es FIEL COPIA del documento presentado ante mí en - 2 - foja(s) útiles. Quito, a

18 ENE. 2017

Dra. Ana Julia Solís Chávez
NOTARIA DÉCIMA PRIMERA DE QUITO





NUMERO RUC:	1792629160001
RAZON SOCIAL:	CHINAENERGY SERVICIOS TECNICOS SA
NOMBRE COMERCIAL:	
CLASE CONTRIBUYENTE:	OTROS
REPRESENTANTE LEGAL:	LIN QINGYI
CONTADOR:	

FEC. INICIO ACTIVIDADES:	10/11/2015	FEC. CONSTITUCION:	04/09/2015
FEC. INSCRIPCION:	10/11/2015	FECHA DE ACTUALIZACIÓN:	

ACTIVIDAD ECONOMICA PRINCIPAL:

DISTRIBUCION, COMERCIALIZACION Y PRESTACION DE SERVICIOS PETROLEROS Y GAS

DOMICILIO TRIBUTARIO:

Provincia: PICHINCHA Cantón: QUITO Parroquia: LA FLORESTA Barrio: MARISCAL SUCRE Calle: AV. 12 DE OCTUBRE
Número: N24 4739 Intersección: AV. COLON Edificio: TORRE BOREAL Oficina: 610 Referencia ubicación: DIAGONAL A LA
PLAZA ARTIGAS Telefono Trabajo: 023826777 Telefono Trabajo: 023826866 Celular: 0998227395

DOMICILIO ESPECIAL:

OBLIGACIONES TRIBUTARIAS:

- * ANEXO ACCIONISTAS, PARTÍCIPES, SOCIOS, MIEMBROS DEL DIRECTORIO Y ADMINISTRADORES
- * ANEXO DE DIVIDENDOS, UTILIDADES O BENEFICIOS - ADI
- * ANEXO RELACION DEPENDENCIA
- * ANEXO TRANSACCIONAL SIMPLIFICADO
- * DECLARACIÓN DE IMPUESTO A LA RENTA_SOCIEDADES
- * DECLARACIÓN DE RETENCIONES EN LA FUENTE
- * DECLARACIÓN MENSUAL DE IVA

# DE ESTABLECIMIENTOS REGISTRADOS:	del 001 al 001	ABIERTOS:	1
JURISDICCION:	1 ZONA 9\ PICHINCHA	CERRADOS:	0



FIRMA DEL CONTRIBUYENTE

SERVICIO DE RENTAS INTERNAS

Declaro que los datos contenidos en este documento son exactos y verdaderos, por lo que asumo la responsabilidad legal que de ella se deriven (Art. 97 Código Tributario, Art. 9 Ley del RUC y Art. 9 Reglamento para la Aplicación de la Ley del RUC).

Usuario: EFGQ050612 Lugar de emisión: QUITO/SALINAS Y SANTIAGO Fecha y hora: 10/11/2015 13:34:26



REGISTRO UNICO DE CONTRIBUYENTES SOCIEDADES



NUMERO RUC: 1792629160001
RAZON SOCIAL: CHINAENERGY SERVICIOS TECNICOS SA

ESTABLECIMIENTOS REGISTRADOS:

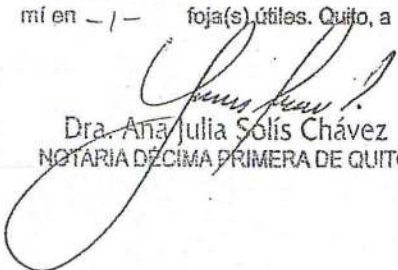
No. ESTABLECIMIENTO: 001 ESTADO ABIERTO MATRIZ FEC. INICIO ACT. 10/11/2015
NOMBRE COMERCIAL: FEC. CIERRE:
ACTIVIDADES ECONÓMICAS: FEC. REINICIO:
DISTRIBUCION, COMERCIALIZACION Y PRESTACION DE SERVICIOS PETROLEROS Y GAS NATURAL.

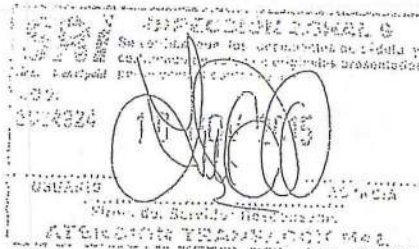
DIRECCIÓN ESTABLECIMIENTO:

Provincia: PICHINCHA Cantón: QUITO Parroquia: LA FLORESTA Barrio: MARISCAL SUCRE Calle: AV. 12 DE OCTUBRE Número: N24 4739 Intersección: AV. COLON Referencia: DIAGONAL A LA PLAZA ARTIGAS Edificio: TORRE BOREAL Oficina: 610 Telefono Trabajo: 023826777 Telefono Trabajo: 023826866 Celular: 0998227395

NOTARÍA DÉCIMA PRIMERA DE QUITO

De acuerdo con el numeral cinco del artículo dieciocho de la Ley Notarial, doy fé que la FOTOCOPIA que antecede es FIEL COPIA del documento presentado ante mí en - 1 - foja(s) útiles. Quito, a 18 ENE. 2017


Dra. Ana Julia Solís Chávez
NOTARÍA DÉCIMA PRIMERA DE QUITO



FIRMA DEL CONTRIBUYENTE

SERVICIO DE RENTAS INTERNAS

Declaro que los datos contenidos en este documento son exactos y verdaderos, por lo que asumo la responsabilidad legal que de ella se deriven (Art. 97 Código Tributario, Art. 9 Ley del RUC y Art. 9 Reglamento para la Aplicación de la Ley del RUC).

Usuario: EFGQ050612

Lugar de emisión: QUITO/SALINAS Y SANTIAGO Fecha y hora: 10/11/2015 13:34:26



NOTARÍA
DÉCIMA PRIMERA
CANTON QUITO

Dra. Ana Julia Solís Chávez
NOTARIA



Se otorgó ante mí; y, en fe de ello confiero esta PRIMERA COPIA CERTIFICADA de la Declaración Juramentada otorgada por el señor LIN QINGGY, Gerente General de Compañía CHINAENERGY SERVICIOS TECNICOS S.A., debidamente sellada y firmada en el mismo lugar y fecha de su otorgamiento.-


DRA. ANA JULIA SOLÍS CHÁVEZ
NOTARIA DECIMA PRIMERA DE QUITO



